Bonjour, J’aimerais savoir si vous avez un livre sur les légendes populaires arabes, type Qays et layla etc… Merci beaucoup!

Réponse apportée le 06/30/2011 par PARIS – Bibliothèque de l’Institut du Monde Arabe – Monde Arabe, Islam

La Bibliothèque de l’Institut du monde arabe vous propose les références ou ressources suivantes :

– Le Fou de Layla : le diwan de Majnun / trad. de l’arabe, prés. et annot. par André Miquel ;calligraphies de Ghani Alani .- Paris : Sindbad Actes-Sud , 2003 .- 511 p. : ill., couv. ill. en coul. ; 23 cm
2-7427-4478-9
Cote BIMA 821.21 MAG

– L’ Amour poème / Majnun ; choix de poèmes trad. et présentés par André Miquel .- Paris : Sindbad , 1984 .- 105 p. : couv. ill. ; 23 cm .- (Bibliothèque arabe ; Les Classiques)
2-7274-0096-9
Cote BIMA 821.21 MAG

Contes, légendes, coutumes populaires du Liban et de Syrie : texte arabe, transcription, traduction et notes / Michel Feghali,… ; préf. de Albert Cuny,… .- Paris : Maisonneuve , 1935 .- Pagination multiple ; 25 cm
Texte en français, suivi de la trad. arabe. – Bibliogr.

* LITTERATURE POPULAIRE *
SYRIE / LIBAN
Cote BIMA 841.1 (534) CON *RESERVE*

Il était plusieurs fois… : contes populaires palestiniens / Sharif Kanaana, Ibrahim Muhawi ; trad. de l’ arabe et de l’anglais
établie par Leila Al- Masri .- Paris : Unesco : Arcantère , 1997 .- 586 p. : couv. ill. en coul. ; 25 cm .- (Collection Unesco d’oeuvres représentatives)
Trad. de : « Speak bird, speak again », Berkeley : University of California press.- Append. Bibliogr. Index .- 92-3-203420-4 2-84342-002-4

Anthologie / Conte
* LITTERATURE POPULAIRE * CONTE *
PALESTINE
Cote BIMA 841.1 (535) ILE

IBSIHI, Muhammad ibn al-mad Abu al- Fath al-
Al- Mostatraf : recueil de morceaux choisis çà et là dans toutes les branches de connaissances réputées attrayantes / par… le Sayh Sihab ad- din Ahmad al- Absihi… ; ouvrage philologique, anecdotique, littéraire et philosophique trad. par G. Rat,… .- Paris : Leroux , 1899-1902 .- 2 vol., pagination multiple ; 24 cm

Anthologie
* LITTERATURE CLASSIQUE *
LITTERATURE POPULAIRE / PROVERBE / FABLE / ADAB / ANECDOTE / LEGENDE
Cote BIMA 824.51 IBS *RESERVE*

— Contes et légendes populaires du Maroc / recueillis à Marrakech et trad. par la Doctoresse Legey ;